



***Pomoc určená na náhradu škôd spôsobených prírodnými katastrofami
(článok 107 ods. 2 písm. b) ZFEÚ)
Kontrolný zoznam pre členské štáty***

V článku 107 ods. 2 písm. b) Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“) sa stanovuje, že pomoc určená na náhradu škôd spôsobených prírodnými katastrofami je zlučiteľná s vnútorným trhom. Podľa článku 108 ZFEÚ musia členské štáty o každom zámere poskytnúť takúto pomoc upovedomiť Komisiu, ktorá musí overiť, či ku prírodnej katastrofe, ktorá je dôvodom na poskytnutie pomoci, došlo.

V núdzových situáciách spôsobených prírodnými katastrofami je nevyhnutné, aby orgány poskytujúce pomoc konali okamžite. Preto je dôležité zabezpečiť rýchle vykonanie plánovaných opatrení pomoci. Účelom tohto kontrolného zoznamu je poskytnúť členským štátom orientačné usmernenia vychádzajúce zo skúseností, ktoré Komisia získala v podobných prípadoch, pokiaľ ide o informácie, ktoré je potrebné predložiť Komisii v záujme ulahčenia, sprehľadnenia a urýchlenia procesu notifikovania a schvaľovania.

- Časť I tohto kontrolného zoznamu sa týka **notifikácie schém pomoci po výskyte konkrétnej prírodnej katastrofy**.*
- Časť II tohto kontrolného zoznamu sa týka **notifikácie schém „ex ante“** pre určité typy prírodných katastrof. Takéto schémy sa Komisii notifikujú vopred a poskytujú všeobecný rámec pre poskytovanie pomoci na náhradu škôd spôsobených výskytom jedného alebo viacerých konkrétnych typov prírodných katastrof v budúcnosti. V prípade, že dôjde k prírodnej katastrofe, na ktorú sa vzťahuje schéma ex ante, nie je potrebné predkladať ďalšiu samostatnú notifikáciu. Schémy ex ante sú však spojené s povinnosťou podávať správu ex post o konkrétnej udalosti, na základe ktorej je členský štát povinný informovať Komisiu o presnom uplatnení schémy v prípade konkrétnej udalosti. Schémy ex ante je možné zriadiť vo vzťahu k prírodným katastrofám, v súvislosti s ktorými už Komisia má predchádzajúce skúsenosti (napr. zemetraseniami, lavínami, zosuvmi pôdy a záplavami).*
- Časť III tohto kontrolného zoznamu sa týka informácií, ktoré je potrebné predkladať v rámci **správy ex post o pomoci poskytnutej na základe schémy ex ante**.*

*Tento kontrolný zoznam nie je povinný, ale členské štáty ho môžu použiť ako usmernenie pri príprave notifikácií.¹ Pokiaľ ide o notifikácie, členské štáty musia postupovať podľa bežného notifikačného postupu [pričom musia prostredníctvom SANI predložiť **relevantné notifikačné***

¹ Tieto usmernenia sú pracovným dokumentom útvarov Európskej komisie určeným na informačné účely. Nepredstavuje oficiálne stanovisko Komisie k tejto veci, ani takéto stanovisko nepredpokladá. Nie je právne záväzný a nedotýka sa výkladu ustanovení zmluvy týkajúcich sa štátnej pomoci Súdny dvorom alebo Všeobecným súdom Európskej únie.

formuláre² stanovené v prílohe I k nariadeniu (ES) č. 794/2004], ktorý môžu doplniť o informácie na základe príslušnej časti tohto kontrolného zoznamu (časť I alebo časť II).

Členské štáty môžu na účely **podávania správ** v súvislosti schémami *ex ante* využiť **časť III** tohto kontrolného zoznamu.³

Okrem toho je potrebné upozorniť na to, že na pomoc určenú na náhradu škôd spôsobených prírodnými katastrofami podnikom pôsobiacim v oblasti produkcie, spracovania a predaja poľnohospodárskych produktov spadajúcich do rozsahu pôsobnosti prílohy I k zmluve⁴ a podnikom pôsobiacim v odvetví rybolovu a akvakultúry sa vzťahujú osobitné pravidlá⁵.

ČASŤ I – Notifikácia schém po výskyte konkrétnej prírodnej katastrofy

Členské štáty sú povinné notifikovať schémy pomoci určenej na náhradu škôd spôsobených konkrétnou prírodnou katastrofou, ku ktorej došlo v minulosti. Členské štáty musia v tomto prípade postupovať podľa bežného notifikačného postupu (cez SANI), pričom pomoc sa môže poskytnúť až potom, ako Komisia notifikovanú schému schváli.

Ďalej je uvedených niekoľko prvkov, ktoré by takéto notifikácie mali obsahovať a ktoré vychádzajú zo skúseností s predchádzajúcimi rozhodnutiami Komisie. Ide o orientačný zoznam, ktorý sa musí prispôbiť v závislosti od charakteristík každej jednej schémy.

1. Skutkové okolnosti

1.1. Typ udalosti

Jasne opíšte danú prírodnú katastrofu. Ak došlo k radu udalostí, jasne opíšte súvislosť medzi nimi (napr. mimoriadne intenzívne dažde, ktoré viedli k vzostupu hladiny riek, čo viedlo k záplavám, zosuvom pôdy atď.). Pošlite všetky príslušné dokumenty a najmä všetky oficiálne správy, z ktorých vyplýva závažnosť danej udalosti.

Kedy ku katastrofe došlo?

1.2. Posúdenie „prírodnej katastrofy“ zo strany členského štátu

Bola daná udalosť posúdená ako prírodná katastrofa podľa vnútroštátnych právnych predpisov?⁶ Uveďte, kedy k tomu došlo, a poskytnite kópiu príslušných dokumentov.

Ak existuje systém klasifikácie závažnosti katastrof, vysvetlite ho a uveďte objektívne kritériá používané pri posudzovaní.

² Štandardný notifikačný formulár I, ako aj formulár III.12.N pre pomoc určenú podnikom pôsobiacim v oblasti produkcie, spracovania a predaja poľnohospodárskych produktov spadajúcich do rozsahu pôsobnosti prílohy I k zmluve (doplnkový informačný list o pomoci určenej na kompenzáciu škôd na poľnohospodárskej produkcii alebo na prostriedkoch poľnohospodárskej výroby) a formulár III. 14 pre pomoc určenú podnikom v odvetviach rybolovu a akvakultúry (doplnkový informačný list o pomoci rybolovu a akvakultúre).

³ Tieto správy o konkrétnych udalostiach nie sú súčasťou správ podávaných podľa prílohy 3 k nariadeniu Komisie (ES) č. 794/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 659/1999, ustanovujúce podrobné pravidlá na uplatňovanie článku 93 Zmluvy o ES (Ú. v. EÚ L 140, 30.4.2004, s. 1).

⁴ Usmernenia Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013 (Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006).

⁵ Usmernenia na preskúmanie štátnej pomoci rybolovu a akvakultúre (Ú. v. EÚ C 84, 3.4.2008, s. 10).

⁶ Skutočnosť, že daná udalosť bola podľa vnútroštátnych právnych predpisov posúdená ako prírodná katastrofa nie je pre Komisiu z hľadiska jej analýzy v tejto fáze záväzná (na účely uplatňovania článku 107 ods. 2 písm. b) ZFEÚ Komisia posúdi konkrétnu udalosť ako „prírodnú katastrofu“ na základe svojich vlastných postupov a s ohľadom na judikatúru Európskeho súdneho dvora).

Ide o „veľkú prírodnú katastrofu“ podľa článku 2 ods. 1 nariadenia Rady (ES) č. 2012/2002⁷?

Bola podaná žiadosť o pomoc z Fondu solidarity Európskej únie (ktorý spravuje Generálne riaditeľstvo Komisie pre regionálnu politiku)? Aký je stav/výsledok žiadosti?

Uveďte druh meteorologických údajov alebo správ, ktoré sa vzali do úvahy (napr. mm zrážok na m², grafy, fotografie atď.). Zdrojom týchto údajov by mal byť pokiaľ možno štátny meteorologický ústav alebo iný uznávaný príslušný subjekt.

V prípade, že v predchádzajúcich rokoch došlo k takejto prírodnej katastrofe (alebo podobným udalostiam, ktoré neboli posúdené ako prírodná katastrofa) v tom istom regióne alebo v tých istých regiónoch viackrát, porovnajte ju s prípadmi v minulosti a posúďte závažnosť tejto konkrétnej udalosti.

1.3. Geografický rozsah schémy pomoci

Jasne vymedzte geografický rozsah schémy (celoštátny, regionálny). Ako a na akom základe bol tento geografický rozsah vymedzený?

Uveďte úplný zoznam zasiahnutých regiónov alebo obcí, pokiaľ možno s použitím rovnakej klasifikácie máp regionálnej pomoci (úrovne NUTS 2/NUTS 3).

Užitočné budú nasledujúce informácie: počet zasiahnutých obyvateľov (aj ako percentuálny podiel počtu všetkých obyvateľov zasiahnutej krajiny/oblasti), typy dotknutých ekonomických činností, ekonomická váha zasiahnutého regiónu, resp. zasiahnutých regiónov z hľadiska HDP krajiny, mapy znázorňujúce polohu zasiahnutých regiónov.

Ide o nadnárodnú katastrofu (vyhlásili ju za prírodnú katastrofu aj susedné krajiny)?

1.4. Výška škôd

Odhadnite výšku škôd spôsobených prírodnou katastrofou. Ako a na akom základe sa táto výška stanovila?

2. Právny základ

2.1. Všeobecný právny základ

Uveďte, či existuje všeobecný právny základ, t. j. všeobecný právny predpis týkajúci sa zásahu v prípade prírodných katastrof. Poskytnite kópiu príslušných dokumentov.

2.2. Konkrétny právny základ

Uveďte, či existuje konkrétny právny základ, t. j. nariadenie, ktorým sa vykonáva všeobecný právny predpis, podrobný program stanovujúci metódu výpočtu škôd atď. Poskytnite, prosím, kópie relevantných dokumentov.

Uveďte, či bol právny základ prijatý na celoštátnej alebo regionálnej úrovni.

3. Príjemcovia pomoci

3.1. Druh príjemcov

Ak sú na poskytnutie pomoci na základe schémy oprávnené aj fyzické osoby nevykonávajúce ekonomickú činnosť, jasne odlíšte podmienky, ktoré sa na ne vzťahujú, od podmienok, ktoré sa vzťahujú na podniky alebo fyzické osoby vykonávajúce ekonomickú činnosť. Pomoc pre fyzické osoby (napr. pre evakuované rodiny), ktoré nevykonávajú ekonomickú činnosť, nepredstavuje štátnu pomoc v zmysle článku 107 ods. 1 ZFEÚ.

⁷ Nariadenie Rady (ES) č. 2012/2002 z 11. novembra 2002, ktorým sa zriaďuje Fond solidarity Európskej únie (Ú. v. ES L 311, 14.11.2002, s. 3).

Vzťahuje sa opatrenie na veľké podniky? Malé a stredné podniky? Mikropodniky?

Uplatňujú sa na malé a stredné podniky alebo iné druhy príjemcov nejake osobitné podmienky?

3.2. Výber prijímateľov

Ako sa príjemcovia vyberajú (napr. na základe žiadosti o pomoc, ktorá sa musí podať v stanovenej lehote po výskyte katastrofy atď.)?

Dostanú platby všetci príjemcovia, ktorí predložili žiadosť? Pokiaľ nie, aké sú kritériá pre poskytnutie podpory v prípade, že žiadosti preyšujú rozpočet (podľa poradia prijatých žiadostí – kto prv príde, ten prv berie/pomerné zníženie výšky podpory všetkým príjemcom, aby bolo možné pokryť nových žiadateľov/iné)?

3.3. Počet príjemcov

Uveďte odhadovaný počet príjemcov. Ak je to možné, poskytnite informácie o počte každého druhu príjemcov v každom zasiahnutom regióne (napr. v regióne A: 10 veľkých podnikov, 15 malých a stredných podnikov a 20 mikropodnikov).

V prípade, že v čase zasielania notifikácie nie je k dispozícii úplný zoznam príjemcov, alebo ak dôjde k zásadnej zmene ich počtu, mal by sa úplný zoznam predložiť Komisii čo najskôr, a to v lehote stanovenej v notifikácii, a najneskôr pri predkladaní výročnej správy.

3.4. Sektorový rozsah schémy pomoci

Jasne uveďte, na ktoré odvetvia sa schéma pomoci vzťahuje (podniky pôsobiace vo všetkých odvetviach hospodárstva, iba v určitých odvetviach alebo podniky pôsobiace vo všetkých odvetviach s výnimkou určitých odvetví?)

Uveďte, či sa vzhľadom na osobitné pravidlá vzťahujúce sa na podniky z odvetvia rybolovu a akvakultúry a podniky pôsobiace v oblasti produkcie, spracovania a predaja poľnohospodárskych produktov spadajúcich do rozsahu pôsobnosti prílohy I k zmluve, daná schéma pomoci vzťahuje na tieto odvetvia, alebo či Komisii bola alebo bude samostatne notifikovaná osobitná schéma vzťahujúca sa na jedno z týchto odvetví alebo obe tieto odvetvia.

Ak sú niektoré odvetvia vylúčené, plánuje sa prijať schéma pomoci pre dané odvetvia?

4. Notifikačná lehota a trvanie schémy

Medzi škodami a prírodnou katastrofou musí existovať príčinná súvislosť. Príčinnú súvislosť bude jednoduchšie preukázať, ak sa pomoc notifikuje v rámci „primeraného“ času od vzniku katastrofy.⁸

Je potrebné stanoviť tzv. doložku o neposkytovaní pomoci, ktorá bude jasne uvádzať, že pomoc sa poskytne až vtedy, keď Komisia notifikovanú schému schváli.

Dokedy môžu príjemcovia žiadať o náhradu škôd spôsobených danou prírodnou katastrofou?

Dokedy sa môže pomoc na základe notifikovanej schémy poskytovať? V tejto súvislosti je potrebné upozorniť na to, že Komisia schváli iba schémy pomoci s obmedzeným trvaním.⁹

⁸ Napr. ak v prípade pomoci pre odvetvie poľnohospodárstva nebude existovať osobitný dôvod, Komisia neschváli návrhy na poskytnutie pomoci predložené viac ako tri roky od výskytu danej udalosti (bod 119 Usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013); v prípade odvetvia rybolovu a akvakultúry sa opatrenie pomoci musí Komisii notifikovať do jedného roka od udalosti, na ktorú sa vzťahuje (bod 4.4. Usmernení na preskúmanie štátnej pomoci rybnému hospodárstvu a akvakultúre).

Dokedy môžu príjemcovia dostávať platby pomoci poskytnutej na základe notifikovanej schémy?¹⁰

5. Rozpočet a financovanie

Jasne uveďte odhadovanú výšku celkových rozpočtových prostriedkov vyčlenených na danú schému pomoci, ako aj odhadované členenie podľa jednotlivých rokov (ak sa pomoc bude poskytovať dlhšie ako 1 rok) a splátok (ak sa pomoc bude vyplácať v splátkach).

V prípade, že v tejto fáze overovania výšky škôd nie je rozpočet s konečnou platnosťou stanovený, mali by sa dostupné údaje poskytnúť čo najskôr, a to v primeranej lehote, a najneskôr pri predkladaní výročnej správy.

Uveďte spôsob financovania pomoci. Ak pomoc nie je financovaná prostredníctvom všeobecného rozpočtu štátu/regiónu/obce, vysvetlite spôsob jej financovania.

Bude sa schéma pomoci spolufinancovať zo štrukturálnych fondov/Kohézneho fondu?

Ak áno, potvrdte, že sa budú dodržiavať pravidlá vzťahujúce sa na tieto fondy a najmä ustanovenia stanovené v nariadení Rady (ES) č. 1083/2006 (ďalej len „všeobecné nariadenie o štrukturálnych fondoch“).

Bude sa schéma pomoci spolufinancovať z Fondu solidarity Európskej únie?

Ak áno, potvrdte, že sa budú dodržiavať pravidlá vzťahujúce sa na tento fond a najmä ustanovenia stanovené v nariadení Rady (ES) č. 2012/2002¹¹, ktorým sa zriaďuje Fond solidarity Európskej únie, ako aj ustanovenia stanovené v rozhodnutí o udelení pomoci z Fondu solidarity pre túto konkrétnu katastrofu.

6. Oprávnené náklady

6.1. Typ zahrnutých škôd

Medzi škodami a prírodnou katastrofou musí existovať príčinná súvislosť. Ako sa zaistí, že škody vznikli len v dôsledku katastrofy? Pošlite všetky príslušné dokumenty a najmä všetky oficiálne správy.

Jasne vymedzte typ zahrnutých škôd. Príklady: škody na zariadeniach a vybavení, škody na budovách (rozdíľajte medzi budovami používanými na komerčné účely a obytnými budovami), škody na infraštruktúre, škody na vozidlách (registrovanom hnutel'nom majetku), škody na neregistrovanom hnutel'nom majetku (napr. nábytku), škody na zásobách, nedokončenej výrobe, výrobkoch a tovare, škody v dôsledku straty príjmu, škody v dôsledku pozastavenia podnikateľskej činnosti...

Sú nejaké typy škôd výslovne vylúčené?

6.2. Metóda výpočtu na stanovenie škôd

Poskytnite podrobnú metodiku pre každý typ škôd.

⁹ Do šiestich rokov v prípade pomoci pre odvetvie výroby a ostatné odvetvia [pozri aj článok 4 ods. 2. písm. b) nariadenia Komisie (ES) č. 794/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 659/1999, ustanovujúce podrobné pravidlá na uplatňovanie článku 93 Zmluvy o ES (Ú. v. EÚ L 140, 30.4.2004, s. 1, v znení zmien a doplnení) a bod 7.2 časti I štandardného notifikačného formulára pripojeného k danému nariadeniu]; do siedmich rokov v prípade pomoci pre odvetvie poľnohospodárstva (v súlade s oddielom VIII.B Usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013).

¹⁰ Napr. ak v prípade pomoci pre odvetvie poľnohospodárstva nebude existovať osobitný dôvod, Komisia neschváli návrhy na vyplatenie pomoci viac než štyri roky od výskytu danej udalosti (bod V.B.1 Usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013).

¹¹ Pozri poznámku pod čiarou 5.

Príklady:

- v prípade škôd na zariadení a vybavení: metóda výpočtu zmenenej kúpnej hodnoty
- v prípade škôd na zásobách, hotových výrobkoch atď.: na základe účtovných dokumentov potvrdzujúcich ich existenciu v čase vzniku škôd,
- v prípade škôd v dôsledku straty príjmu: priemerný zisk pred odpočítaním úrokov, daní, odpisov a nákladov práce na základe výkazu ziskov a strát, vynásobený počtom dní, počas ktorých bola činnosť pozastavená.

Uveďte, ako sa stanoví výška škôd v prípade jednotlivých príjemcov (nezávislý expert, do určitej výšky posúdenie výšky škôd samotným príjemcom atď.).

Berie sa pri posudzovaní škôd a oprávnených nákladov do úvahy odpisovanie hmotného majetku?

V prípade, že škodu nemožno opraviť, opíšte za akých podmienok sa v rámci danej schémy poskytne náhrada (kúpa nového zariadenia alebo výstavba novej infraštruktúry a budov atď.).

Uplatňujú sa nejaké obmedzenia (napr. minimálna alebo maximálna výška škôd, jednému príjemcovi možno nahradiť len jeden typ škôd, neprípustnosť určitých kombinácií typov škôd atď.)?

Ako sa bude predchádzať nadmernej náhrade škôd? Podrobne vysvetlite mechanizmus, ktorým sa zabezpečí, že nebude nahradených viac ako 100 % škôd bezprostredne spôsobených danou katastrofou (napr. odpočítanie platieb z poistenia).

7. Forma pomoci a jej výška

Uveďte, v akej forme sa pomoc poskytne príjemcovi. Príklady: priamy grant, návratný grant, zvýhodnený úver (vrátane podrobných údajov o zabezpečení úveru), bonifikácia úrokovej sadzby, daňové zvýhodnenie (špecifikujte, či ide o: úľavu na dani, zníženie daňového základu, zníženie sadzby dane, odloženie splatnosti dane, iné), zníženie odvodov na sociálne poistenie (alebo súhlas s odložením platby takýchto odvodov), odpísanie dlhu, záruka (vrátane informácií o úvere alebo inej finančnej transakcii, na ktorú sa záruka vzťahuje, požadovanej zábezpeky a poplatku za záruku, ktorý sa má zaplatiť).

V prípade netransparentných foriem pomoci (iných ako priame granty) uveďte, ako sa vypočíta ekvivalent hrubého grantu pomoci.

Pri každom nástroji pomoci uveďte presný opis pravidiel a podmienok jeho uplatňovania, vrátane najmä výšky pomoci, daňový režim a skutočnosť, či je pomoc poskytovaná automaticky po splnení určitých objektívnych kritérií (ak áno, uveďte tieto kritériá) alebo na základe vlastného uváženia orgánov poskytujúcich pomoc.

Umožňuje daná schéma výber z viacerých foriem pomoci a/alebo ich kombinovanie (na základe určitých kritérií alebo bez uplatnenia kritérií)? Vysvetlite svoju odpoveď.

Je v rámci danej schémy stanovená maximálna výška pomoci na príjemcu?

8. Intenzita pomoci a jej kumulácia

Intenzita pomoci sa vyjadří ako percentuálny podiel (pomoc vydelená oprávnenými nákladmi). Vysvetlite možné rozdiely v intenzite pomoci (napr. v prípade poisteného a nepoisteného majetku, rôznych typov oprávnených nákladov, rôznych foriem pomoci, rôznych typov škôd, rôznych druhov príjemcov atď.).

Možno pomoc kumulovať s pomocou prijatou z iných miestnych, regionálnych, štátnych schém alebo schém Spoločenstva určených na pokrytie rovnakých oprávnených nákladov

s tým istým cieľom/s rozdielnymi cieľmi? S pomocou *de minimis*? S platbami z poistenia? S prostriedkami z iných zdrojov?

Poskytnite jasné vysvetlenie prípadnej kumulácie pomoci priznanej v rámci notifikovanej schémy s inou pomocou alebo náhradou škôd prijatou z iných zdrojov.

Náhrada škôd sa vypočítava vo vzťahu k jednotlivým príjemcom. Celková náhrada škôd vrátane pomoci poskytnutej v rámci danej schémy, platieb z poistenia a inej podpory nesmie presiahnuť 100 % nákladov na škody spôsobené prírodnou katastrofou.

9. Orgán poskytujúci pomoc a správa schémy pomoci

Uveďte orgán, ktorý pomoc poskytuje (môže sa líšiť v závislosti od formy pomoci).

Uveďte úrovne/orgány zodpovedné za správu schémy.

Boli na účely správy danej schémy zriadené osobitné subjekty (napr. regionálne komisie atď.)? Ak áno, opíšte ich zloženie, mandát, právomoci atď.

Opíšte základné požiadavky na žiadosti o poskytnutie pomoci (termíny na predloženie žiadostí, osobitné formuláre žiadostí atď.).

Aké dôkazy musia príjemcovia predložiť (faktúry, záznamy z kontroly budov, objednávky materiálu atď.)? Kto zhromaždí a posúdi dôkazy (nezávislí experti, osobitné komisie, v prípade škôd nepresahujúcich určitú prahovú hodnotu samotný príjemca...)?

Uveďte, ktorý orgán zodpovedá za platby. Ak za platby zodpovedajú viaceré orgány, opíšte ich vzájomnú spoluprácu a najmä, ako sa zabezpečí, že sa identifikujú všetky platby a kumulácia nevyústi do nadmernej náhrady škôd.

ČASŤ II – Notifikácia schém *ex ante* pre konkrétne typy prírodných katastrof

Členské štáty môžu notifikovať všeobecný rámec pomoci určenej na náhradu škôd spôsobených jedným alebo viacerými typmi prírodných katastrof, ku ktorým dôjde v budúcnosti, bez toho, aby museli pri každom výskyte takejto katastrofy predkladať samostatnú notifikáciu o poskytnutej pomoci. Takéto schémy *ex ante* je možné zriadiť vo vzťahu k prírodným katastrofám, v súvislosti s ktorými už Komisia má predchádzajúce skúsenosti (napr. zemetraseniami, lavínami, zosuvmi pôdy a záplavami). Musia zahŕňať povinnosť podať správu *ex post*, na základe ktorej bude členský štát povinný informovať Komisiu o presnom uplatnení schémy v prípade konkrétnej udalosti.

Ďalej je uvedený zoznam viacerých prvkov, ktoré sa vyskytli v predchádzajúcej praxi Komisie. Tieto prvky by sa mali uvádzať v rámci notifikácií *ex ante*. Ide o orientačný zoznam, ktorý sa môže prispôbiť v závislosti od charakteristík každej jednej schémy.

1. Skutkové okolnosti

1.1. Typ udalosti, resp. udalostí

Jasne vymedzte typ prírodnej katastrofy, resp. prírodných katastrof, na ktoré sa notifikovaná schéma vzťahuje.

1.2. Posúdenie „prírodnej katastrofy“ zo strany členského štátu

Uved'te formálne kritériá, na základe ktorých sa stanoví, že došlo k prírodnej katastrofe [vnútroštátne systémy, súlad s vymedzením „veľkej prírodnej katastrofy“ podľa článku 2 ods. 1 nariadenia Rady (ES) č. 2012/2002¹², iné?].

Uved'te, na akej úrovni rozhodovania sa rozhodnutie prijíma (napr. dekrét prezidenta, rozhodnutie ministra, rozhodnutie regionálnych alebo miestnych orgánov).

Uved'te druh meteorologických údajov alebo správ, ktoré sa vezmú do úvahy (napr. mm zrážok na m², grafy, fotografie atď.). Zdrojom týchto údajov by mal byť pokiaľ možno štátny meteorologický ústav alebo iný uznávaný príslušný subjekt.

Ak existuje systém klasifikácie závažnosti katastrof, vysvetlite ho a uved'te objektívne kritériá používané pri posudzovaní.

1.3. Geografický rozsah schémy pomoci

Jasne vymedzte geografický rozsah schémy (regionálny, celoštátny?). Ako a na akom základe bol tento geografický rozsah vymedzený?

2. Právny základ

2.1. Všeobecný právny základ

Uved'te, či existuje všeobecný právny základ, t. j. všeobecný právny predpis týkajúci sa zásahu v prípade prírodných katastrof. Poskytnite kópiu príslušných dokumentov.

2.2. Konkrétny právny základ

Uved'te, či existuje konkrétny právny základ, t. j. nariadenie, ktorým sa vykonáva všeobecný právny predpis, podrobný program stanovujúci metódu výpočtu škôd atď.

Uved'te, či bol právny základ prijatý na celoštátnej alebo regionálnej úrovni. Poskytnite kópiu príslušných dokumentov.

3. Prijemcovia pomoci

3.1. Druh príjemcov

Ak sú na poskytnutie pomoci na základe schémy oprávnené aj fyzické osoby nevykonávajúce ekonomickú činnosť, jasne odlíšte podmienky, ktoré sa na ne vzťahujú, od podmienok, ktoré sa vzťahujú na podniky alebo fyzické osoby vykonávajúce ekonomickú činnosť. Pomoc pre fyzické osoby (napr. pre evakuované rodiny), ktoré nevykonávajú ekonomickú činnosť, nepredstavuje štátnu pomoc v zmysle článku 107 ods. 1 ZFEÚ.

Vzťahuje sa opatrenie na veľké podniky? Malé a stredné podniky? Mikropodniky?

Uplatňujú sa na malé a stredné podniky alebo iné druhy príjemcov nejaké osobitné podmienky?

3.2. Výber prijímateľov

Ako sa budú príjemcovia vyberať (napr. na základe žiadosti o pomoc, ktorá sa musí podať v stanovenej lehote po výskyte katastrofy atď.)?

Ako sa budú príjemcovia vyberať v prípade, že rozpočet nebude dostatočný?

3.3. Počet príjemcov

Ak je to možné, uved'te odhadovaný počet príjemcov.

¹² Pozri poznámku pod čiarou 5.

3.4. Sektorový rozsah schémy pomoci

Jasne uveďte, na ktoré odvetvia sa schéma pomoci vzťahuje (podniky pôsobiace vo všetkých odvetviach hospodárstva, iba v určitých odvetviach alebo podniky pôsobiace vo všetkých odvetviach s výnimkou určitých odvetví?)

Uveďte, či sa vzhľadom na osobitné pravidlá vzťahujúce sa na podniky z odvetvia rybolovu a akvakultúry a podniky pôsobiace v oblasti produkcie, spracovania a predaja poľnohospodárskych produktov spadajúcich do rozsahu pôsobnosti prílohy I k zmluve, daná schéma pomoci vzťahuje na tieto odvetvia, alebo či Komisii bola alebo bude samostatne notifikovaná osobitná schéma vzťahujúca sa na jedno z týchto odvetví alebo obe tieto odvetvia.

Ak sú niektoré odvetvia vylúčené, plánuje sa prijať schéma pomoci pre dané odvetvia?

4. Trvanie

Medzi škodami a prírodnou katastrofou musí existovať príčinná súvislosť. Príčinnú súvislosť bude jednoduchšie preukázať, ak sa pomoc notifikuje v rámci „primeraného“ času od vzniku katastrofy.¹³

Dokedy môžu príjemcovia žiadať o náhradu škôd spôsobených danou prírodnou katastrofou?

Dokedy sa môže pomoc na základe notifikovanej schémy poskytovať? V tejto súvislosti je potrebné upozorniť na to, že Komisia schváli iba schémy pomoci s obmedzeným trvaním.¹⁴

Dokedy môžu príjemcovia dostávať platby pomoci poskytnutej na základe notifikovanej schémy?¹⁵

5. Rozpočet a financovanie

Ak je to možné, poskytnite orientačnú hornú hranicu celkového rozpočtu, ktorý bol vyčlenený, ako aj jeho členenie podľa druhu príjemcov, typu škôd alebo druhu nástroja pomoci.

Stanovila sa najvyššia suma pomoci, ktorá sa môže poskytnúť jednému príjemcovi?

Dostanú platby všetci príjemcovia, ktorí predložili žiadosť? Pokiaľ nie, aké sú kritériá pre poskytnutie podpory v prípade, že žiadosti prevyšujú rozpočet (podľa poradia prijatých žiadostí – kto prv príde, ten prv berie/pomerné zníženie výšky podpory všetkým príjemcom, aby bolo možné pokryť nových žiadateľov/iné)?

¹³ Napr. ak v prípade pomoci pre odvetvie poľnohospodárstva nebude existovať osobitný dôvod, Komisia neschválí návrhy na poskytnutie pomoci predložené viac ako tri roky od výskytu danej udalosti (bod 119 Usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013); v prípade odvetvia rybolovu a akvakultúry sa opatrenie pomoci musí Komisii notifikovať do jedného roka od udalosti, na ktorú sa vzťahuje (bod 4.4. Usmernení na preskúmanie štátnej pomoci rybnému hospodárstvu a akvakultúre).

¹⁴ Do šiestich rokov v prípade pomoci pre odvetvie výroby a ostatné odvetvia [pozri aj článok 4 ods. 2. písm. b) nariadenia Komisie (ES) č. 794/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 659/1999, ustanovujúce podrobné pravidlá na uplatňovanie článku 93 Zmluvy o ES (Ú. v. EÚ L 140, 30.4.2004, s. 1, v znení zmien a doplnení) a bod 7.2 časti I štandardného notifikačného formulára pripojeného k danému nariadeniu]; do siedmich rokov v prípade pomoci pre odvetvie poľnohospodárstva (v súlade s oddielom VIII.B Usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013).

¹⁵ Napr. ak v prípade pomoci pre odvetvie poľnohospodárstva nebude existovať osobitný dôvod, Komisia neschválí návrhy na vyplatenie pomoci viac než štyri roky od výskytu danej udalosti (bod V.B.1 Usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013).

Uved'te spôsob financovania pomoci. Ak pomoc nie je financovaná prostredníctvom všeobecného rozpočtu štátu/regiónu/obce, vysvetlite spôsob jej financovania.

Predpokladá sa spolufinancovanie zo štrukturálnych fondov/Kohézneho fondu?

Ak áno, potvrd'te, že sa budú dodržiavať pravidlá vzťahujúce sa na tieto fondy a najmä ustanovenia stanovené v nariadení Rady (ES) č. 1083/2006 (ďalej len „všeobecné nariadenie o štrukturálnych fondoch“).

Predpokladá sa spolufinancovanie z Fondu solidarity Európskej únie?

Ak áno, potvrd'te, že sa budú dodržiavať pravidlá vzťahujúce sa na tento fond a najmä ustanovenia stanovené v nariadení Rady (ES) č. 2012/2002¹⁶, ktorým sa zriaďuje Fond solidarity Európskej únie, ako aj ustanovenia stanovené v rozhodnutí o udelení pomoci z Fondu solidarity pre túto konkrétnu katastrofu.

6. Oprávnené náklady

6.1. Typ zahrnutých škôd

Medzi škodami a prírodnou katastrofou musí existovať príčinná súvislosť. Ako sa zaistí, že škody vznikli len v dôsledku katastrofy? Pošlite všetky príslušné dokumenty a najmä všetky oficiálne správy.

Jasne vymedzte typ škôd pokrytých notifikovanou schémou. Príklady: škody na zariadeniach a vybavení, škody na budovách (rozlišujte medzi budovami používanými na komerčné účely a obytnými budovami), škody na infraštruktúre, škody na vozidlách (registrovanom hnutel'nom majetku), škody na neregistrovanom hnutel'nom majetku (napr. nábytku), škody na zásobách, nedokončenej výrobe, výrobkoch a tovare, škody v dôsledku straty príjmu, škody v dôsledku pozastavenia podnikateľskej činnosti...

Je nejaký typ škôd výslovne vylúčený?

6.2. Metóda výpočtu na stanovenie škôd

Poskytnite podrobnú metodiku pre každý typ škôd.

Príklady:

- v prípade škôd na zariadení a vybavení:metóda výpočtu zmenenej kúpnej hodnoty
- v prípade škôd na zásobách, hotových výrobkoch atď.: na základe účtovných dokumentov potvrdzujúcich ich existenciu v čase vzniku škôd,
- v prípade škôd v dôsledku straty príjmu: priemerný zisk pred odpočítaním úrokov, daní, odpisov a nákladov práce na základe výkazu ziskov a strát, vynásobený počtom dní, počas ktorých bola činnosť pozastavená.

Uved'te, ako sa stanoví výška škôd v prípade jednotlivých príjemcov (nezávislý expert, do určitej výšky posúdenie výšky škôd samotným príjemcom atď.).

Berie sa pri posudzovaní škôd a oprávnených nákladov do úvahy odpisovanie hmotného majetku?

V prípade, že škodu nemožno opraviť, opište za akých podmienok sa v rámci danej schémy poskytne náhrada (kúpa nového zariadenia alebo výstavba novej infraštruktúry a budov atď.).

Uplatňujú sa nejaké obmedzenia (napr. minimálna alebo maximálna výška škôd, jednému príjemcovi možno nahradiť len jeden typ škôd, neprípustnosť určitých kombinácií typov škôd atď.)?

¹⁶ Pozri poznámku pod čiarou 5.

Ako sa bude predchádzať nadmernej náhrade škôd? Podrobne vysvetlite mechanizmus, ktorým sa zabezpečí, že nebude nahradených viac ako 100 % škôd bezprostredne spôsobených danou katastrofou (napr. odpočítanie platieb z poistenia).

7. Forma pomoci a jej výška

Uveďte, v akej forme sa pomoc poskytne príjemcovi. Príklady: priamy grant, návratný grant, zvýhodnený úver (vrátane podrobných údajov o zabezpečení úveru), bonifikácia úrokovej sadzby, daňové zvýhodnenie (špecifikujte, či ide o: úľavu na dani, zníženie daňového základu, zníženie sadzby dane, odloženie splatnosti dane, iné), zníženie odvodov na sociálne poistenie (alebo súhlas s odložením platby takýchto odvodov), odpísanie dlhu, záruka (vrátane informácií o úvere alebo inej finančnej transakcii, na ktorú sa záruka vzťahuje, požadovanej zábezpeky a poplatku za záruku, ktorý sa má zaplatiť).

V prípade netransparentných foriem pomoci (iných ako priame granty) uveďte, ako sa vypočíta ekvivalent hrubého grantu pomoci.

Pri každom nástroji pomoci uveďte presný opis pravidiel a podmienok jeho uplatňovania, vrátane najmä výšky pomoci, daňový režim a skutočnosť, či je pomoc poskytovaná automaticky po splnení určitých objektívnych kritérií (ak áno, uveďte tieto kritériá) alebo na základe vlastného uváženia orgánov poskytujúcich pomoc.

Umožňuje daná schéma výber z viacerých foriem pomoci a/alebo ich kombinovanie (na základe určitých kritérií alebo bez uplatnenia kritérií)? Vysvetlite svoju odpoveď.

Je v rámci danej schémy stanovená maximálna výška pomoci na príjemcu?

8. Intenzita pomoci a jej kumulácia

Intenzita pomoci sa vyjadrí ako percentuálny podiel (pomoc vydelená oprávnenými nákladmi). Vysvetlite možné rozdiely v intenzite pomoci (napr. v prípade poisteného a nepoisteného majetku, rôznych typov oprávnených nákladov, rôznych foriem pomoci, rôznych typov škôd, rôznych druhov príjemcov atď.).

Možno pomoc kumulovať s pomocou prijatou z iných miestnych, regionálnych, štátnych schém alebo schém Spoločenstva určených na pokrytie rovnakých oprávnených nákladov s tým istým cieľom/s rozdielnymi cieľmi? S pomocou *de minimis*? S platbami z poistenia? S prostriedkami z iných zdrojov?

Poskytnite jasné vysvetlenie prípadnej kumulácie pomoci priznanej v rámci notifikovanej schémy s inou pomocou alebo náhradou škôd prijatou z iných zdrojov.

Náhrada škôd sa vypočítava vo vzťahu k jednotlivým príjemcom. Celková náhrada škôd vrátane pomoci poskytnutej v rámci danej schémy, platieb z poistenia a inej podpory nesmie presiahnuť 100 % nákladov na škody spôsobené prírodnou katastrofou.

9. Orgán poskytujúci pomoc a správa schémy pomoci

Uveďte orgán, ktorý pomoc poskytuje (môže sa líšiť v závislosti od formy pomoci).

Uveďte úroveň/orgány zodpovedné za správu schémy.

Boli na účely správy danej schémy zriadené osobitné subjekty (napr. regionálne komisie atď.)? Ak áno, opíšte ich zloženie, mandát, právomoci atď.

Opíšte základné požiadavky na žiadosti o poskytnutie pomoci.

Aké dôkazy musia príjemcovia predložiť (faktúry, záznamy z kontroly budov, objednávky materiálu atď.)? Kto zhromažďí a posúdi dôkazy (nezávislí experti, osobitné komisie, v prípade škôd nepresahujúcich určitú prahovú hodnotu samotný príjemca...)?

Uved'te, ktorý orgán zodpovedá za platby. Ak za platby zodpovedajú viaceré orgány, opíšte ich vzájomnú spoluprácu a najmä, ako sa zabezpečí, že sa identifikujú všetky platby a kumulácia nevyústi do nadmernej náhrady škôd.

10. Podávanie správ *ex post* o konkrétnych udalostiach

Podrobne uved'te, ako bude členský štát po výskyte konkrétnej prírodnej katastrofy poskytovať Komisii informácie *ex post* a súčasne uved'te plánovaný harmonogram predkladania informácií (napr. faktických informácií o konkrétnej katastrofe; podrobnejších informácií o príjemcoch, výške škôd a plánovanej pomoci).

ČASŤ III – Správy *ex post* o konkrétnych udalostiach na účely monitorovania pomoci priznanej v rámci schémy *ex ante*

Táto časť kontrolného zoznamu sa týka informácií, ktoré sa majú Komisii predložiť v súvislosti s podávaním správ *ex post* o pomoci poskytnutej pri výskyte konkrétnej prírodnej katastrofy priznanej na základe existujúcej schémy *ex ante*¹⁷. Členské štáty by mali predložiť argumenty, ktorými preukážu, že udalosť zapadá do typológie katastrof povolených v rámci schémy *ex ante*.

Pomoc možno v súlade s právom poskytnúť a okamžite vyplatiť, keďže Komisia už opatrenie schválila pri schvaľovaní schémy *ex ante*. Ak by zo správ [na základe časti III tohto kontrolného zoznamu a tiež na základe prílohy 3 k nariadeniu Komisie (ES) č. 794/2004] alebo z iných zdrojov informácií vyplynulo, že podmienky *ex ante* schémy neboli dodržané a že sa pomoc poskytla v rozpore s právnymi predpismi, Komisia tieto informácie bezodkladne preskúma s ohľadom na prípadné vrátenie prostriedkov v súlade s článkami 10 až 16 procesného nariadenia¹⁸.

1. Skutkové okolnosti

1.1. Typ udalosti

Jasne opíšte danú prírodnú katastrofu. Ak došlo k radu udalostí, jasne opíšte súvislosť medzi nimi (napr. mimoriadne intenzívne dažde, ktoré viedli k vzostupu hladiny riek, čo viedlo k záplavám, zosuvom pôdy atď.).

Kedy ku katastrofe došlo?

1.2. Geografický rozsah schémy pomoci

Jasne vymedzte geografický rozsah schémy (celoštátny, regionálny). Ako a na akom základe bol tento geografický rozsah vymedzený?

Uved'te úplný zoznam zasiahnutých regiónov alebo obcí, pokiaľ možno s použitím rovnakej klasifikácie máp regionálnej pomoci (úrovne NUTS 2, NUTS 3).

Užitočné budú nasledujúce informácie: počet zasiahnutých obyvateľov (aj ako percentuálny podiel počtu všetkých obyvateľov zasiahnutej krajiny/oblasti), ekonomická váha zasiahnutého

¹⁷ Tieto ustanovenia o podávaní správ nie sú súčasťou všeobecných požiadaviek na podávanie správ uložených nariadením Komisie (ES) č. 794/2004, keďže slúžia na iný účel (t. j. zabezpečenie súladu so schémou *ex ante* v. predkladanie ročných správ o výdavkoch).

¹⁸ Nariadenie Rady (ES) č. 659/1999 z 22. marca 1999 ustanovujúce podrobné pravidlá na uplatňovanie článku 93 Zmluvy o ES (Ú. v. ES L 83, 27.3.1999, s. 1).

regiónu, resp. zasiahnutých regiónov z hľadiska HDP krajiny, mapy znázorňujúce polohu zasiahnutých regiónov.

Ide o nadnárodnú katastrofu (vyhlásili ju za katastrofu aj susedné krajiny)?

1.3. Výška škôd

Uveďte výšku škôd spôsobených prírodnou katastrofou. Ako a na akom základe sa táto výška stanovila?

2. Právny základ

Uveďte, či sa okrem právnych základov uvedených v notifikácii schémy *ex ante* prijal nejaký ďalší právny základ. Opíšte vzájomné pôsobenie so schémou *ex ante*, resp. rozdiely v porovnaní so schémou *ex ante*.

3. Prijemcovia pomoci

Uveďte, či sa v porovnaní s podmienkami uvedenými v notifikácii schémy *ex ante* doplnili alebo zmenili podmienky týkajúce sa príjemcov.

Prosím, poskytnite informácie o počte každého druhu príjemcov v každom zasiahnutom regióne (napr. v regióne A: 10 veľkých podnikov, 15 malých a stredných podnikov a 20 mikropodnikov) alebo úplný zoznam príjemcov, ktorým sa poskytla pomoc.

4. Trvanie

Dokedy môžu príjemcovia žiadať o náhradu škôd spôsobených danou prírodnou katastrofou?

Dokedy môžu príjemcovia dostávať platby pomoci priznanej na účely náhrady škôd spôsobených touto konkrétnou katastrofou?

Ak sa platby budú uskutočňovať v tranžiach, uveďte harmonogram ich vyplácania a rozpočtové prostriedky na jednotlivé tranže.

5. Rozpočet a financovanie

Jasne uveďte celkovú výšku rozpočtových prostriedkov vyčlenených na náhradu škôd spôsobených konkrétnou prírodnou katastrofou, na ktorú sa správa vzťahuje.
